

MAHOPAC CENTRAL SCHOOL DISTRICT

179 East Lake Blvd., Mahopac, NY 10541-1666 (845) 628-3415 Fax (845) 628-0261

March 26, 2021

Dear Mahopac Community,

A few words from our Acting Superintendent, Frank Miele:

I would like to wish everyone a great Spring Break. I hope everyone has an opportunity to enjoy the great weather and relax and enjoy family. Please remember that we must still be both diligent and safety conscious as we move through our Spring. We must all work together. From the Board of Education, administration, staff, students, and parents we need to make every effort to be as safe as we possibly can be.

Here are today's updates:

- **Spring Break** - The break this year is March 29 through April 4. If you are planning to travel outside New York you must complete the [Traveler Health Form](#) and abide by specific testing and quarantine guidelines as defined in the [New York State COVID-19 Travel Advisory](#).
- **Return to In-Person Learning News**
 - Thank you to all who attended our Community Q&A on Thursday evening. A video of the meeting is available here: [Increased in Person Instruction Q and A](#)
 - As a reminder, students will return to fully in-person instruction on these dates:
 - Grade K-1: April 8th
 - Grade 2-3: April 12th
 - Grade 4-5: April 14th
 - Grade 6: April 5th
 - Grade 7-8: April 6th
 - Grade 9-12: April 5th
- **Board of Education Election** - The annual School Board Member Election Vote will be held on May 18, 2021 at Mahopac High School Gym from 6:00 a.m.-9:00 p.m. There are three (3) vacancies. Petitions are available upon request and must be filed no later than April 19th at 4:00 p.m. For complete information please visit the [District Clerk Website](#).
- **Advocacy** - Please continue to advocate for a fully-funded and on-time education budget using this link: [Take Action - 2021-22 State Budget](#). For more information, visit the NYSSBA [Key Issues Page](#).
- **MHS Science Research News** - Congratulations to the seven Mahopac High School students whose work was recognized at the Westchester Science & Engineering Fair (WESEF) and to all our students who participated as well as their advisor Elizabeth Stephens. Additionally, MHS was the lucky recipient of a brand new, top of the line Stereo Microscope thanks to a generous donation by Carl Zeiss Microscopy. Read more on the [District website](#) and [MHS website](#). Here's a list of our award winners
 - Alexander Gaspar and Andrea Settembrini: Leason Ellis Team Project Award
 - Victoria Longo and Olivia Saturn: Critica Behavioral Science Achievement Award

- Renuka Muralidhar: United States Air Force Award
- Alexa Tyberg: 2nd Place Award in the category of Computer Science
- Maxwell Semegran: American Meteorological Society Award AND Teatown Young Environmentalist Award
- **State Testing News**
 - **Assessments for grades 3-8** - Last week, we received further [guidance from NYSED regarding modifications made to this year's state testing program](#).
 - Our buildings are currently working on unpacking this guidance to help shape our spring testing program in a manner that complies with the guidance and is good for our teaching and learning environment. As this information is still being finalized, we will provide updated information. At this time, we can share our tentative schedule for those exams . Our tentative schedule for these assessments is as follows:
 - Grade 3-8 English Language Arts Assessments: April 27th
 - Grade 3-8 Math Assessments: May11th
 - Grade 4 and 8 Science: June 7th
 - **Regents** -If the pending United States Department of Education (USDE) assessment waiver is approved, all June 2021 and August 2021 Regents Exams will be cancelled.
 - If the USDE assessment waiver is denied, NYSED will mandate that we administer the following Regents examinations in June 2021:
 - ELA
 - Algebra 1
 - Earth Science
 - Living Environment.
 - Students taking these assessments will still be offered the graduation exemptions associated with these examinations.
 NYSED has released a tentative Regents schedule which can be accessed here: <http://www.p12.nysed.gov/assessment/schedules/2021/regents-exam-schedule-june-2021.pdf>. As this information is still being finalized, we will continue to update you and specific questions should be first addressed to your building principal.
- **Advanced Placement (AP) Testing** - Recently, Dr. Kleinman, K-12 Director of Guidance & Counseling, sent a letter to families of students enrolled in AP courses providing details about the AP testing this spring. Please refer to that correspondence for specifics, including a schedule of exam administration. If you have any questions or did not receive the correspondence, please contact your student's teacher or counselor.
- **Athletics**
 - FamilyID for High School Spring Sports is now open! [Register here](#).
 - Modified registration via FamilyID will open on March 29. Please check the [Athletics Website](#) for more information
 - Catch all our Fall 2 teams in action [on LocalLive](#).
- **Transportation**
 - Student bus route information will be unavailable on the Parent Portal from Friday afternoon through Monday afternoon as we process updates.
 - Out-of-district requests are due by April 1. Please check the [Transportation website](#).

- **Technology Needs** - Submit tickets for technology issues using the [Technology Help Desk Request form for Parents and Students](#). Tech hours (by appointment only):
 - Monday to Thursday - 8 a.m. - 10 a.m. and 2 p.m. - 3 p.m.
 - Closed Friday
- **Food Service**
 - **Meal Pick-up Schedule week of March 29** - Distribution will be Monday and Wednesday between 11:00 a.m. and 12:30 p.m. at the front entrance of MHS. Wednesday's distribution will include two meals for the weekend. The latest information on the [Food Service page of our District website](#).
 - Meals are **available to all community members 18 years of age and younger at no charge regardless of income**
 - **Free Delivery of Meals for Families** - United Way of Westchester and Putnam and MCSD have partnered to offer free delivery of the meals to all families regardless of income. Sign up here: <https://www.uwwp.org/mahopac/>
- **Kindergarten Registration** - Please be sure to our [Registration Page](#) by March 31.

Stay safe,
Mahopac Central School District

26 de marzo de 2021

Estimada comunidad Mahopac,

Algunas palabras de nuestro superintendente interino, Frank Miele:

Me gustaría desearles a todos unas excelentes vacaciones de primavera. Espero que todos tengan la oportunidad de disfrutar del buen clima y relajarse y disfrutar en familia. Por favor recuerde que aún debemos ser diligentes y conscientes de la seguridad a medida que avanzamos en nuestra Primavera. Todos debemos trabajar juntos. Desde la Junta de Educación, la administración, el personal, los estudiantes y los padres, debemos hacer todo lo posible para estar lo más seguros posible.

Aquí están las actualizaciones de hoy:

- Vacaciones de primavera: las vacaciones de este año son del 29 de marzo al 4 de abril. Si planea viajar fuera de Nueva York, debe completar el Formulario de salud del viajero y cumplir con las pruebas específicas y las pautas de cuarentena según se define en el Aviso de viaje COVID-19 del estado de Nueva York. .
- Volver a las noticias de aprendizaje en persona
 - Gracias a todos los que asistieron a nuestra sesión de preguntas y respuestas sobre la comunidad el jueves por la noche. Un video de la reunión está disponible aquí: Aumento de la instrucción en persona Preguntas y respuestas
 - Como recordatorio, los estudiantes regresarán a la instrucción completamente en persona en estas fechas:
 - Grado K-1: 8 de abril
 - Grado 2-3: 12 de abril
 - Grado 4-5: 14 de abril

- Grado 6: 5 de abril
 - Grado 7-8: 6 de abril
 - Grado 9-12: 5 de abril
- Elección de la Junta de Educación: la votación anual para la elección de miembros de la junta escolar se llevará a cabo el 18 de mayo de 2021 en el gimnasio de la escuela secundaria Mahopac de 6:00 a.m. a 9:00 p.m. Hay tres (3) vacantes. Las peticiones están disponibles a pedido y deben presentarse a más tardar el 19 de abril a las 4:00 p.m. Para obtener información completa, visite el sitio web del secretario de distrito.
- Defensa: continúe abogando por un presupuesto educativo puntual y totalmente financiado utilizando este enlace: [Actúe - Presupuesto estatal 2021-22](#). Para obtener más información, visite la página de problemas clave de NYSSBA.
- Noticias de investigación científica de MHS - Felicitaciones a los siete estudiantes de Mahopac High School cuyo trabajo fue reconocido en la Feria de Ciencias e Ingeniería de Westchester (WESEF) ya todos nuestros estudiantes que participaron, así como a su asesora Elizabeth Stephens. Además, MHS fue el afortunado destinatario de un microscopio estéreo nuevo y de primera línea gracias a una generosa donación de Carl Zeiss Microscopy. Lea más en el sitio web del Distrito y en el sitio web de MHS. Aquí tienes una lista de nuestros ganadores de premios.
 - Alexander Gaspar y Andrea Settembrini: Premio al proyecto del equipo Leason Ellis
 - Victoria Longo y Olivia Saturn: premio Crítica Behavioral Science Achievement Award
 - Renuka Muralidhar: Premio de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos
 - Alexa Tyberg: 2do premio en la categoría de Ciencias de la Computación
 - Maxwell Semegran: Premio de la Sociedad Meteorológica Estadounidense y Premio Joven Ambientalista de Teatown
- Noticias de pruebas estatales
 - Evaluaciones para los grados 3-8: la semana pasada, recibimos más orientación del NYSED con respecto a las modificaciones realizadas al programa de pruebas estatales de este año.
 - Nuestros edificios están trabajando actualmente en desempacar esta guía para ayudar a dar forma a nuestro programa de pruebas de primavera de una manera que cumpla con la guía y sea bueno para nuestro entorno de enseñanza y aprendizaje. Como esta información aún se está finalizando, proporcionaremos información actualizada. En este momento, podemos compartir nuestro calendario tentativo para esos exámenes. Nuestro programa tentativo para estas evaluaciones es el siguiente:
 - Evaluaciones de lengua y literatura en inglés para grados 3-8: 27 de abril
 - Evaluaciones de matemáticas de 3.º a 8.º grado: 11 de mayo
 - Ciencias de 4to y 8vo grado: 7 de junio
- Regentes: si se aprueba la exención de evaluación pendiente del Departamento de Educación de los Estados Unidos (USDE), se cancelarán todos los exámenes Regents de junio de 2021 y agosto de 2021.
- Si se deniega la exención de la evaluación del USDE, el NYSED ordenará que administremos los siguientes exámenes Regents en junio de 2021:

- ELA
 - Álgebra 1
 - ciencia de la Tierra
 - Condiciones de vida.
- A los estudiantes que tomen estas evaluaciones se les ofrecerán las exenciones de graduación asociadas con estos exámenes.
- NYSED ha publicado un calendario provisional de Regents al que se puede acceder aquí: <http://www.p12.nysed.gov/assessment/schedules/2021/regents-exam-schedule-june-2021.pdf>. Como esta información aún se está finalizando, continuaremos actualizándolos y las preguntas específicas deben dirigirse primero al director de su escuela.
- Pruebas de colocación avanzada (AP) - Recientemente, el Dr. Kleinman, Director de Orientación y Consejería K-12, envió una carta a las familias de los estudiantes inscritos en cursos AP proporcionando detalles sobre las pruebas AP esta primavera. Consulte esa correspondencia para obtener información específica, incluido un cronograma de administración del examen. Si tiene alguna pregunta o no recibió la correspondencia, comuníquese con el maestro o consejero de su estudiante.
- Atletismo
 - ¡FamilyID para los deportes de primavera de la escuela secundaria ya está abierto! Registrar aquí.
 - El registro modificado a través de FamilyID se abrirá el 29 de marzo. Consulte el sitio web de atletismo para obtener más información.
 - Vea a todos nuestros equipos de Otoño 2 en acción en LocalLive.
- Transporte
 - La información de la ruta del autobús estudiantil no estará disponible en el Portal para padres desde el viernes por la tarde hasta el lunes por la tarde mientras procesamos las actualizaciones.
 - Las solicitudes fuera del distrito vencen el 1 de abril. Consulte el sitio web de Transporte.
- Necesidades de tecnología: envíe boletos por problemas de tecnología utilizando el formulario de solicitud de la mesa de ayuda de tecnología para padres y estudiantes. Horario técnico (solo con cita previa):
 - Lunes a jueves - 8 a.m. -- 10 a.m. y 2 p.m. - 3 p.m.
 - Viernes cerrado
- Servicio de comida
 - Horario de recogida de comidas semana del 29 de marzo: la distribución será los lunes y miércoles entre las 11:00 a.m. y las 12:30 p.m. en la entrada principal de MHS. La distribución del miércoles incluirá dos comidas para el fin de semana. La información más reciente en la página de Servicio de Alimentos de nuestro sitio web del Distrito.
 - Las comidas están disponibles para todos los miembros de la comunidad de 18 años o menos sin cargo, independientemente de sus ingresos.
 - Entrega gratuita de comidas para familias: United Way de Westchester y Putnam y MCSD se han asociado para ofrecer entrega gratuita de comidas a todas las familias, independientemente de sus ingresos. Regístrese aquí:

<https://www.uwwwp.org/mahopac/>

- Registro de jardín de infantes: asegúrese de visitar nuestra página de registro antes del 31 de marzo.

Ten cuidado,

Distrito Escolar Central de Mahopac